

## GrabCAD® 소프트웨어 사용/서비스 약관

이러한 약관('계약서')은 귀하와 STRATASYS, INC.('Stratasys') 간의 구속력 있는 계약을 구성합니다. 귀하가 단체를 대신하여 이 계약을 체결하는 경우 귀하는 이 계약을 해당 단체에 적용할 수 있는 권리, 권한, 능력을 지녔음을 인정합니다. 모든 경우에, '고객'이라고 칭함은 (경우에 따라) 귀하 또는 해당 단체를 의미합니다.

아래의 '동의' 버튼을 클릭하거나, 관리자 계정을 만들거나(아래 설명 참조) 달리 이 소프트웨어에 액세스하거나 이를 사용(아래 명시 참조)하는 것으로, 고객은 이러한 약관에 동의하는 것이 되며, 다음 항목을 충분히 읽고 이해했으며 이에 동의함을 인정합니다(발생일이 '발효일'임).

- (a) 이 계약서 그리고,
- (b) 이 계약서에 참조로 명시적으로 포함되어 있으며 따라서 이 계약서의 일부인 다른 보충 약관과 정책

고객이 이 계약의 내용에 동의하지 않는 경우 고객은 '동의'를 클릭하거나 관리자 계정을 만들거나 이 소프트웨어에 액세스하거나 이를 사용하면 안 됩니다.

이 계약서의 언어는 영어를 사용하기로 명시적인 동의를 거쳤습니다. 번역본은 고객의 편의를 위해서만 제공되며, 구속력이 없습니다. 이 계약을 체결함으로써 고객은 이 계약서를 고객의 언어로 번역하도록 요구하거나 비 전자적 기록의 전달이나 보유 또는 원본(비 전자적) 서명을 요구하는 고객에게 적용되는 모든 법률을 취소 불가능하게 그리고 무조건적으로 포기합니다.

Stratasys와 고객(집합적으로 '당사자들', 각각은 '당사자')은 다음의 경우 고객이 '동의' 버튼을 클릭했다라도 이 계약서의 내용이 적용되지 않고, Stratasys나 고객이 여기에 구속되지 않음을 인정합니다.

- (a) Stratasys(또는 Stratasys 계열사)와 고객이 이 소프트웨어 사용에 대한 별도의 라이선스 계약('비 전자적 계약')을 체결한 경우 또는
- (b) 고객이 Stratasys가 승인한 이 소프트웨어 판매업체나 리셀러와 이 계약서를 대신한다는 문구가 있는 (또는 달리 이러한 문구의 효력을 가진) 이 소프트웨어 사용에 대한 2차 라이선스 계약을 체결한 경우

## 1. 정의와 해석

이 계약서에는 대문자로 된 용어가 들어 있습니다(일부는 이 섹션에 정의되어 있고, 일부는 다른 곳에 정의되어 있음). 이 계약서의 이 섹션과 하위 섹션 제목은 읽을 때 편의를 제공할 목적으로만 제공되며, 해석의 용도로 사용할 수 없습니다.

'승인된 사용자'는 고객이 이 계약에 따라 이 소프트웨어의 사용 등록을 승인한 고객의 직원 또는 개별 협력업체를 의미합니다.

'문서'는 이 소프트웨어와 함께 제공되거나 Stratasys가 사용 가능하도록 준비해 놓은(예: 이 사이트에서 사용할 수 있는 내용) 모든 설명서, 사양, 이 소프트웨어와 관련된 유사 문서를 의미합니다. 이 문서는 때때로 변경될 수 있습니다.

'기능'은 이 소프트웨어의 모든 모듈, 도구 또는 기능을 의미합니다.

'**지적 재산**'은 보호 가능 또는 등록 가능 여부 그리고 형태와 관계 없이 어떤 미디어에든 구체화된 모든 발명, 발견, 개선, 새 용도, 저작물, 기술 정보, 데이터, 기술, 노하우, 쇼하우, 디자인, 도면, 실용 신안, 지형과 반도체 마스크, 사양, 제법, 방법, 기법, 프로세스, 데이터베이스, 컴퓨터 소프트웨어와 프로그램(개체 코드, 소스 코드, 비 문자적 요소 포함), 알고리즘, 아키텍처, 레코드, 설명서, 기타 유사 지적 재산을 의미합니다.

'**지적 재산권**'은 특허, 저작권과 유사 저작 권리, 마스크물권, 영업 비밀과 유사 비밀 보장권, 디자인권, 산업 재산권, 상표, 상호, 트레이드 드레스(trade dress)와 유사 브랜드권 그리고, (a) 앞에서 명시한 권리의 모든 응용, 등록, 개조, 확장, 연속, 부분적 연속, 분할, 재생성과, (b) 앞에서 명시한 권리와 관련된 모든 영업권을 포함(제한 없음)한 지적 재산에 대한 모든 권리, 권한, 소유권을 의미합니다.

'**법률**'은 사법 관할권의 모든 연방, 주, 외국, 지역의 법령, 규정, 조례 또는 규칙을 의미합니다.

'**주문서**'는 고객이 관리자 계정 또는 사용자 계정 (각 아래 명시 참조)을 만드는 과정에서 제출하는 온라인 웹 양식을 의미합니다.

'**프린터**'는 개체의 3D 프린트를 관장하는 소프트웨어에서 Stratasys의 또는 Stratasys에 의해 고객의 사용이 허가된다 명시되는 관련 프린트 장치를 의미합니다.

'**선별된 환경설정**'은 소프트웨어 내에서 제공되어 고객이 Stratasys와의 데이터 및 정보 공유를 위해 설정한 개인정보 관련 옵션을 의미합니다.

'**데모 라이선스**'는 소프트웨어 또는 프린트 판촉만을 목적으로 소프트웨어를 무역 박람회 및 디지털 미디어에서 공개 시연하고 데모 파트 및 벤치마크 파트를 인쇄하는 등의 용도로 사용할 수 있는 라이선스를 의미합니다.

'**런타임 라이선스**'는 GrabCAD SDK 개발자 라이선스를 사용하여 개발된 소프트웨어 애플리케이션을 이용하여 라이선스된 Stratasys 프린터 및/또는 GrabCAD Print Platform에 연결하고 해당 프린터 및/또는 플랫폼과 통합된 코드를 실행할 수 있는 가입 기반 라이선스를 의미합니다.

'**소프트웨어**'는 고객이 (a) 사이트를 통해 호스팅된 웹 기반 서비스에서, 및/또는 (b) 다운로드 및 설치를 위해 사용할 수 있는 무료 및 유료 가입으로 라이선스가 제공되는 소프트웨어를 포함한 *GrabCAD* 소프트웨어 플랫폼, GrabCAD 소프트웨어 애플리케이션, 그리고 GrabCAD 소프트웨어와 타사 소프트웨어 간 인터페이스를 의미합니다. 혼동을 피하기 위해, (A) *GrabCAD Print*, *GrabCAD Shop*, *GrabCAD Workbench* 및 *GrabCAD Software Development Kit(SDK)*는 각각 소프트웨어의 일부이며, (B) 본 문서에서 언급하는 소프트웨어에는 비문자적 요소(예: 기반 아이디어, 알고리즘, 구조, 시퀀스, 조직, 인터페이스)도 포함됩니다.

'**Stratasys 계열사**'는 Stratasys와 관련하여 Stratasys를 관리하거나 Stratasys의 관리를 받거나 Stratasys와 공동 관리 하에 있는 모든 사람, 조직 또는 단체를 의미합니다. 이 정의의 목적상, 다른 사람, 조직 또는 단체를 '관리'한다는 것은 의결권주를 소유하거나 계약에 의해 또는 다른 방법으로, 해당 사람, 조직 또는 단체의 활동, 경영 또는 정책을 지휘하거나 이러한 지휘를 생성하는 권한을 직/간접적으로 소유함을 의미합니다. 상기 내용을 제한하지 않고, '관리'는 사람, 조직 또는 단체가 (a) 다른 조직이나 단체의 사외 의결권주 또는 그 외 지분 50%

이상을 소유하거나 (b) 다른 조직이나 단체의 이사회 임원 50% 이상을 선출하거나 지명할 수 있는 권한을 직/간접적으로 보유한 경우에 존재하는 것으로 간주됩니다.

'업데이트'는 이 소프트웨어의 업그레이드, 업데이트(예: 픽스 또는 패치), 기타 수정, 향상 또는 사용자 지정을 의미합니다.

## 2. 수정

Stratasys는 언제든지 <https://grabcad.com/>('사이트')에 수정된 계약서를 게시하여 이 계약을 수정할 수 있는 권리를 보유합니다. 이러한 수정 사항은 게시일로부터 10일 후에 발효되며, 고객이 이러한 날짜가 지났는데도 이 소프트웨어 또는 관리자 계정을 계속 사용하는 경우 이것은 고객이 수정된 계약서에 동의하는 것이 됩니다.

## 3. 계정

이 소프트웨어에 액세스하여 사용하려면 고객은 주문서를 제출하여 관리자 계정을 등록해야 하며, 승인된 각 사용자는 이러한 관리자 계정 아래에서 사용자 계정을 등록해야 합니다(각각 '**관리자 계정**'과 '**사용자 계정**'). 고객은 고객 자신과 승인된 사용자를 대신하여 등록 프로세스 중에 제출한 모든 정보를 완전하고 정확한 상태로 유지할 것을 표현하고 이를 보장합니다. Stratasys와 고객 사이에서 고객은 모든 관리자 계정과 사용자 계정의 자격 증명과, 관리자 계정과 모든 사용자 계정에서 일어나는 모든 활동에 대한 보안과 기밀성을 유지할 책임과 의무를 집니다. 고객은 관리자 계정 또는 사용자 계정의 무단 액세스 또는 사용, 그 외의 모든 보안 침해가 발생한 경우 즉시 서면으로 이를 Stratasys에 알려야 합니다. 관리자 계정 또는 사용자 계정 등록 프로세스에서 받은 개인 정보는 Stratasys가 [https://grabcad.com/privacy\\_policy/](https://grabcad.com/privacy_policy/)('개인정보 보호정책')에 나와 있는 개인정보 보호정책에 따라 처리하게 됩니다. 고객은 승인된 모든 사용자에게 사용자 계정을 만들도록 권한을 부여하기 전에 이러한 사용자들이 이 계약서와 그 규정을 이해하도록 해야 합니다. 앞 문장을 제한하지 않고, 고객은 승인된 각 사용자가 이 계약의 제한과 의무 사항을 준수하도록 해야 하며, 승인된 각 사용자의 작위와 부작위에 대한 주된 책임과 의무를 집니다.

## 4. 라이선스

본 계약의 약관과 고객이 소프트웨어를 사용하기 위해 체결하는 추가적인 법적 계약을 조건으로, Stratasys는 고객에게 계약 기간(아래 정의 참조) 동안 권한 있는 사용자가 소프트웨어에 개체 코드 형식으로만 액세스(하고 소프트웨어의 배포된 구성 요소를 다운로드 및 설치)하고 고객 자신의 이익과 사업적 용도를 위해서만 사용할 수 있는 제한적이고, 배타적이지 않고, 양도 불가하고, 이전 불가하고, 하위 라이선스를 부여할 수 없는 라이선스(이하 '**라이선스**')를 부여합니다.

혼동을 피하기 위해, 이 소프트웨어와 이 소프트웨어의 모든 사본은 라이선스만 부여되며, 이 소프트웨어나 사본에 대한 권리는 일체 고객에게 부여되지 않습니다. 이 라이선스 외에는, 묵시적 라이선스, 금반언, 특허 소진, 법적 효력 또는 다른 기준 등과 관계 없이, 고객에게 이 계약에 의한 소프트웨어에 대하여 일체의 다른 권리가 부여되지 않습니다. 고객은 승인된 사용자의 작위와 부작위에 대한 주된 책임과 의무를 집니다.

## 5. 라이선스 제한 사항

고객은 (a) 이 소프트웨어의 복사 또는 재현, (b) 이 소프트웨어의 판매, 양도, 리스, 대여, 렌트, 배포, 2차 라이선스, 가용하게 하기, 달리 제3자에게 배포, 공개적으로 실행, 표시, 전달 또는, 시분할, 아웃소싱, 서비스

센터 환경에서 이 소프트웨어 사용, (c) 이 소프트웨어의 수정, 변경, 개조, 조정, 번역, 디컴파일, 디어셈블, 리버스 엔지니어링, 암호화 해제 또는, 달리 이 소프트웨어의 소스 코드나 비 문자적 요소 검색 시도, (d) 이 소프트웨어에 표시되거나 포함되어 있거나 내장된 저작권, 상표, 기타 재산권 통지 또는 범례의 부분 또는 전체적 제거, 변경 또는 숨김, (e) 이 소프트웨어의 보안 관련 또는 기술 기능이나 프로토콜(예: 이 소프트웨어의 사용 제한 또는 모니터링 기능)의 우회, 비활성화 또는 방해, (f) 이 소프트웨어의 파생 작업 또는 이 소프트웨어와 동일한 (또는 매우 유사한) 서비스나 제품을 개발하기 위한 이 소프트웨어의 사용, (g) Stratasys에 먼저 결과와 관련 연구를 보내서 해당 테스트 또는 연구의 가정, 방법, 기타 매개변수에 대한 Stratasys의 서면 동의를 얻지 않은, 이 소프트웨어의 또는 이 소프트웨어에 관한 내부 성능 테스트 또는 벤치마킹 연구 결과의 일반 공개, (h) 이 소프트웨어를 손상시키거나 방해할 목적으로 (또는 이러한 가능성을 가진) 로봇, 맬웨어, 트로이 목마, 스파이웨어 또는 유사 악성 요소의 게시/전송 또는, (i) 이 소프트웨어를 사용한 제3자의 지적 재산권, 저작 인격권, 개인정보 보호권, 기타 개인적 권리 또는 법률의 침해, 악용, 위반 등의 행위를 할 수 없으며, 승인된 각 사용자가 이러한 행위를 하지 않도록 해야 합니다.

위에 명시된 이 라이선스의 제약과 제한 사항 그리고, 고객의 이러한 내용 준수는 이 라이선스의 조건입니다. 혼동을 피하기 위해, 이 섹션에서 '소프트웨어'라 칭함은 (A) 전체 또는 부분적으로 이 소프트웨어와, (B) 해당 설명서를 의미합니다.

유료 가입 소프트웨어 제품의 데모 라이선스에 따라 소프트웨어에 액세스하는 경우, 소프트웨어를 공공 기관에서 유료 파트를 인쇄하거나 유사한 용도로 사용하는 등 직접 현금화하기 위해 상업적으로 사용하는 행위는 금지됩니다.

소프트웨어가 출시 전/베타로 지정되거나, '실험용'이거나, 'OML'(Open Material License: 개방형 재료 라이선스)에 의거하여 액세스되는 경우 추가 약관 및/또는 특별 약관이 적용되고, 이런 약관이 본 라이선스 약관과 불일치하거나 상충하는 경우 본 라이선스 약관보다 우선합니다.

액세스 제한 확인. 사용자는 (a) 소프트웨어에 소프트웨어 사용을 특정 컴퓨터, 사용자 및/또는 인쇄 가능한 소모품으로 제한할 수 있고 이렇게 제한하는 것을 목적으로 하거나 사용자의 소프트웨어 사용권이 만료되는 날짜 후에 소프트웨어 사용을 금지하는 라이선스 키 또는 기타 프로그래밍 루틴이 포함될 수 있고, (b) 소프트웨어에 이 라이선스로 부여되는 액세스 및 사용 권리로부터 명시적으로 제외되고 Stratasys 또는 그 공인 판매업체가 일반적으로 라이선스 키 또는 비밀번호를 제공함으로써 부여하는 권리를 통해서만 취득 및 활성화될 수 있는 특정 내장된 제한적 액세스 프로그래밍 루틴 또는 모듈도 포함될 수 있고, (c) 사용자가 Stratasys의 동의 및 허가 없이 해당 루틴 또는 모듈을 사용하거나 액세스하는 경우 이 라이선스의 중대한 위반에 해당함을 확인합니다.

고객은 이 소프트웨어에 기밀이자 Stratasys 소유인 (그리고 Stratasys 또는 Stratasys 계열사의 영업 비밀이 될 수도 있는) 정보와 자료가 들어 있음을 인정하며, 따라서 고객은 이 섹션(라이선스 제한 사항)의 위반 또는 위반 징후가 Stratasys에 복구할 수 없는 위해 또는 손해를 끼칠 수 있다는 점에 동의합니다. 이러한 금전적 손해는 부당하므로, Stratasys가 이 섹션의 규정을 집행하는 금지 명령, 특정 이행, 기타 강제 조치를 취하려는 경우 Stratasys는 보증금을 내거나 복구할 수 없는 손해의 가능성을 입증할 필요가 없습니다.

고객에게 적용되는 어떤 법률로든 고객에게 부여된 권한으로 허용되는 최대 한도로, 다른 소프트웨어 제품과 연동하여 이 소프트웨어를 사용할 목적으로 정보 또는 자료를 받으려면 고객은 Stratasys에 (자세히 서면으로) 이러한 정보 또는 자료에 대한 액세스를 요청해야 하며, Stratasys가 이러한 요청을 수락하는 경우 Stratasys는 (자유 재량으로) 이러한 액세스와 사용에 추가적인 조건을 설정할 수 있습니다.

## 6. 유료 가입

유료 가입 **소프트웨어** 제품 및 애플리케이션의 경우, 본 문서에 따라 부여되는 라이선스를 사용하려면 해당하는 라이선스 요금을 전액 지불해야 합니다. 모든 가격변동 혹은 다른 유료 가입 플랜 내 변동사항은 본 계약 내 조건이나 고객과 소프트웨어의 사용에 대하여 추가적으로 체결된 적용가능한 다른 계약의 조건에 입각하여 적용됩니다.

고객은 Stratasys가 언제든지 삼십(30) 일 전에 미리 알린 후(해당 알림은 사이트에 메시지를 게시하여 수행할 수 있음) 현재 또는 과거에 무료로 제공되고 있거나 제공되었던 소프트웨어에 대해 대금을 청구하기 시작하고 고객이 소프트웨어나 소프트웨어의 특정 모듈 또는 기능을 계속 사용 또는 액세스하려면 고객의 관리자 계정으로 기한이 있는 가입 라이선스를 구매하도록 요구할 수 있음을 확인합니다.

Stratasys와 관련된 배포자와 대리인은 유료 가입 가격을 주기적으로 변경할 수 있는 권한을 가집니다.

## 7. 고객 데이터 및 보관

고객은 소프트웨어에 업로드 또는 저장하거나 소프트웨어를 사용하여 달리 처리하는 모든 파일, 디자인, 모델, 이미지, 데이터 집합 또는 비개인 식별 데이터 또는 정보('사용자 생성 콘텐츠')에 대한 소유권을 유지하고 이를 유지관리 및 백업해야 하는 책임을 단독으로 집니다. Stratasys는 고객이 생성한 콘텐츠를 고려하여 고객의 비밀정보를 형성하고, 형성된 비밀정보의 보호를 위하여 합리적인 노력을 하며, 오직 고객 데이터 라이선스(아래에 명시)에 의해서만 이 비밀정보를 열람하고 사용합니다.

'고객 데이터'는 고객의 개인정보 환경설정에 의해서만 수집되고 사용되며 **개인정보 보호정책**에 의해서만 Stratasys가 보관하고 사용하고 삭제하는 모든 개인적 데이터를 포함하는 고객이 생성한 콘텐츠 및 소프트웨어 및 프린터 사용 데이터를 의미합니다. 고객은 고객 데이터를 사용할 수 있는 전 세계에 적용되는 비배타적, 사용료 무료, 완불, 2차 라이선스 가능(다중 2차 라이선스 사용자 계층을 통해), 취소 불능 영구 라이선스를 Stratasys와 모든 Stratasys 계열사에 부여합니다. 이는 고객이 전반적으로 소프트웨어를 열람하고 사용하고, 소프트웨어를 유지 하고, 기능을 제공받고, 본 계약 내 의무를 준수하고, 버그수정, 시스템 진단, 예러 및 사용 내역 모니터, 제품 제공, 고객지원, 업데이트 및 소프트웨어 및 프린터의 개선을 진행하게 하기 위함입니다('고객 데이터 라이선스').

고객은 (a) 고객이 생성한 콘텐츠가 제3자의 지적 재산권, 저작 인격권, 개인정보 보호권, 기타 개인적 권리 또는 법률을 침해, 악용, 위반하지 않으며, (b) 고객이 이 계약 기간 중에 그리고 이 계약이 종료된 후에도 고객 데이터 라이선스를 부여하는 데 필요한 모든 라이선스, 동의, 허락, 승인을 유지할 것을 표현하고 이를 보장합니다. 고객 데이터 라이선스는 이 계약의 종료 후에도 유효합니다.

## 8. 의견

고객은 Stratasys에 이 소프트웨어 또는 설명서에 관한 의견, 아이디어 또는 제안 사항을 제공할 의무를 갖지 않습니다(집합적으로, '**의견**'). 그럼에도 불구하고, 고객이 의견을 제공하는 한도로, 고객은 어떤 용도로든 어떤 미디어 형식으로든 어느 미디어 채널을 이용하든, 이러한 의견을 사용하고, 복사하고, 재현하고, 배포하고, 수정하고, 변경하고, 개조하고, 조정하고, 번역하고, 관련 파생 작업을 생성하고, 공개적으로 표시하고, 실행하고, 전달하고, 달리 상업적으로 이용할 수 있는 전 세계에 적용되는 비배타적, 사용료 무료, 완불, 취소 불능, 2차 라이선스 가능(다중 2차 라이선스 사용자 계층을 통해), 양도 가능, 이전 가능 영구 라이선스를 Stratasys와 모든 Stratasys 계열사에 부여합니다('의견 라이선스'). 고객은 (a) 의견이 제3자의 지적 재산권, 저작 인격권, 개인정보 보호권, 기타 개인적 권리 또는 법률을 침해, 악용, 위반하지 않으며, (b) 고객이 이 계약 기간 중에 그리고 이 계약이 종료된 후에도 의견 라이선스를 부여하는 데 필요한 모든 라이선스, 동의, 허락, 승인을 유지할 것을 표현하고 이를 보장합니다. 의견 라이선스는 이 계약의 종료 후에도 유효합니다. 의견은 기밀이나 고객에게 중요한 것으로 간주되거나 다루어지지 않습니다.

## 9. 타사 소프트웨어 및 사이트

소프트웨어에는 오픈 소스 및/또는 통과 상업 라이선스 및/또는 통지(각각 '**타사 소프트웨어**'와 '**타사 소프트웨어 약관 및 통지**')가 적용되는 타사 소프트웨어 구성 요소와 타사 소프트웨어와 함께 사용할 수 있게 허가된 인터페이스가 포함될 수 있습니다. Stratasys는 설명서에 이러한 타사 소프트웨어의 목록(또는 기타 색인)과 타사 소프트웨어 약관 및 통지를 수록할 수 있으며, 고객이 이러한 타사 소프트웨어 약관 및 통지에 의한 고객의 권리를 행사하기 위해 Stratasys에 제출한 유효한 모든 서면 요청을 따릅니다. 고객은 이 소프트웨어 사용 시 이러한 타사 소프트웨어 약관 및 통지가 적용되고, 이 계약과 타사 소프트웨어 약관 및 통지 간의 충돌이 있는 경우 후자가 적용된다는 점을 이해합니다. Stratasys가 이 소프트웨어와 관련하여 이 계약서에 명시한 모든 약속, 표현, 보증, 보장, 조건, 면책 또는 그 외 약정 사항은 이러한 타사 소프트웨어의 저작자, 라이선스 허가자, 공급업체 또는 기여자가 아닌 Stratasys가 정한 것입니다. 앞 문장 또는 이 계약서의 모든 명시 내용에도 불구하고, Stratasys는 모든 타사 소프트웨어에 대한 표현, 보증, 보장 또는 조건을 일체 만들지 않으며, 이러한 타사 소프트웨어에 대한 방어나 배상을 일체 떠맡지 않습니다.

소프트웨어에서 Stratasys가 소유하지 않거나 운영하지 않는 타사 웹 사이트('타사 사이트')에 액세스할 수 있습니다. 타사 사이트에서 사용 가능한 타사 소프트웨어, 제품, 서비스 또는 정보를 포함하는 타사 사이트의 사용자 액세스 또는 사용에는 각 타사 사이트에 있을 수 있는 이용 약관이 적용됩니다.

GrabCAD SDK를 이용하여 GrabCAD 소프트웨어 플랫폼 또는 Stratasys 프린터와 실제로 인터페이스하는 타사 소프트웨어를 사용하기 위해서는 런타임 라이선스가 필요합니다. 고객은 적용 가능하고 현재 유효한 런타임 라이선스를 통해서만 해당 소프트웨어를 사용 및/또는 액세스해야 함을 확인하고 이에 동의합니다.

## 10. 기능

Stratasys는 언제든지 어떤 사유로든 고객에게 통지하지 않고 기능을 제거하거나 수정하거나 추가할 수 있는 권리를 보유합니다. 일부 기능은 지리적 위치, 규모, 기간 또는 Stratasys가 정한 다른 모든 기준에 의해 제한되거나 보류되거나 한정될 수 있습니다. 또한, 고객이 이 계약서의 규정을 위반한 것으로 Stratasys가 판단하는 경우 Stratasys는 특정 기능으로부터 고객을 차단할 수 있는 권리를 보유합니다. 업데이트에 의해 제공되는 새 기능 또는 수정된 기능이 있으면 별도 또는 추가적인 라이선스 조건이 생길 수 있습니다. 이 경우 이러한 조건이 이 계약서에 추가하여 또는 이 계약서 대신 적용됩니다(해당 라이선스 조건에 명시됨).

## 11. 업데이트

Stratasys는 때때로 업데이트를 제공할 수 있습니다. 그러나 이것이 의무 사항인 것은 아닙니다. 이러한 업데이트는 Stratasys의 해당 정책에 따라 제공되며, 여기에는 고객에게 통지하지 않는 자동 구현이 포함될 수 있습니다. 일부의 경우 고객은 수동으로 업데이트를 설치해야 합니다. 이 계약서에서 '소프트웨어'라 칭하는 것에는 업데이트도 포함되며, 업데이트에, 이 계약서에 추가하여 또는 이 계약서 대신 적용되는(해당 라이선스 조건에 명시됨) 별도 또는 추가적인 라이선스 조건이 있는 경우가 아니면, 이 계약서는 모든 업데이트에 적용됩니다.

## 12. 감사

계약 기간 동안 그리고 이 계약 종료 후 2년 동안, Stratasys(또는 지정된 대표자)는 고객에게 합당한 사전 서면 통지를 보낸 후 고객의 정상적인 영업 시간 중에 고객의 소프트웨어 사용을 감사하여 고객이 이 계약서에 명시된 책무를 이행하는지 확인할 수 있는 권리를 보유합니다. Stratasys는 연간 최대 2회의 감사를 실시할 수 있습니다. 고객은 Stratasys와 그 대표자(있는 경우)에게 적절하게 협력하며, 감사에서 밝혀진 모든 미준수 문제를 해결해야 합니다. 감사에서 이 계약의 중대한 위반이나 섹션 4(라이선스) 또는 섹션 5(라이선스 제한 사항)의 위반이 밝혀진 경우 고객은 Stratasys에 감사 비용을 변상해야 합니다.

## 13. 기간

이 계약은 발효일에 개시되며, 어느 한 당사자가 이에 따라 종료할 때까지 유효하게 유지됩니다('기간').

## 14. 종료

섹션 13(기간)에도 불구하고:

14.1. 고객이 종료. 고객은 (a) 관리자 계정을 취소하거나 (b) [support@grabcad.com](mailto:support@grabcad.com)으로 Stratasys에 사전 서면 통지한 날로부터 10일 후에 이 계약을 종료할 수 있습니다. 고객이 이 계약의 규정에 동의하지 않거나 이 소프트웨어로부터 실망한 경우 고객의 유일한 구제 수단은 이 하위 섹션에 따라 이 계약을 종료하는 것입니다.

14.2. Stratasys가 종료. Stratasys는 (a) 고객이 이 계약을 위반한 경우 그리고 이러한 위반이 해결 가능한 경우 Stratasys가 통지한 날로부터 5일 이내에 이러한 위반을 해결하지 못하면, 즉시 이 계약을 종료하거나 고객의 이 소프트웨어(또는 그 일부) 액세스와 사용을 위한 가입 플랜을 수정하거나 보류하거나 중지하거나 (b) 소프트웨어 무료 가입 플랜의 경우, 고객에게 사전 통지한 날로부터 10일 후에 언제든지 이 계약을 종료할 수 있는 권리를 보유합니다. 이 하위 섹션에 따른 Stratasys의 통지는 이메일로 또는 관리자 계정을 통해 보낼 수 있으며, 전송하면 보낸 것으로 간주됩니다.

## 15. 종료의 결과: 유효

이 계약이 종료되면: (a) 라이선스가 자동으로 종료되고, 관리자 계정과 모든 사용자 계정이 닫히고, (b) 고객은 즉시 이 소프트웨어와 설명서에 대한 모든 액세스와 그 사용을 중지해야 하며, (c) 고객은 (Stratasys가 서면으로 달리 요청한 경우가 아니면) 즉시 고객의 시스템이나 장치에 설치된 이 소프트웨어의 모든 사본을 제거하고 영구적으로 삭제하고, Stratasys가 서면으로 요청한 대로, Stratasys 소유인 다른 모든 정보 또는 자료를

반환하거나 영구적으로 삭제하거나 파기해야 합니다. 그런 후 고객은 이 섹션에 나와 있는 책무를 이행했음을 서면으로 Stratasys에 입증해야 합니다. 이 계약이 종료되면 Stratasys는 고객에게 특정 고객 데이터를 다운로드하거나 마이그레이션할 수 있는 기회를 줄 수 있습니다(의무 사항은 아님).

이 계약의 종료는 종료 발효일부로 발생하는 당사자의 권리나 책임에는 일체 그 영향을 미치지 않습니다. 종료 후에도 효력이 유지되는 이 계약의 모든 규정은 계속 유효하며, 섹션 12(감사)와 15(종료의 결과: 유효) ~ 21(일반)이 여기에 포함됩니다.

## 16. 소유권

고객은 이 소프트웨어와 설명서가 지적 재산을 다루는 법률, 조약, 협정으로 보호되거나 보호될 수 있음을 인정합니다. 여기에 명시되지 않은 모든 권리는 Stratasys와 관련 라이선스 허가자와 공급업체가 보유합니다. Stratasys 또는 관련 라이선스 허가자와 공급업체는 이 소프트웨어와 설명서에 포함된 모든 지적 재산권의 유일하고 독점적인 소유자입니다.

## 17. 보증의 거부

이 소프트웨어, 설명서 그리고, STRATASYS가 제공하거나 사용할 수 있게 한 다른 모든 품목은 STRATASYS와 관련 라이선스 허가자와 공급업체가 일체 책임지지 않는, 잠재적인 결함과 관련되거나 수행 또는 거래 과정에서 또는 상관행상 발생하는 상품성, 특정 목적 적합성, 서비스 품질, 비침해에 대한 묵시적인 모든 보증을 포함한(제한 없음) 명시적이거나 묵시적이거나 법률에 따른 모든 종류의 표현, 보증, 보장 또는 조건이 일체 없이, '있는 그대로', '사용 가능한 상태 그대로' 그리고, 모든 결함 그대로, 고객에게 제공됩니다.

또한, STRATASYS와 관련 라이선스 허가자 또는 공급업체는

- (A) 이 소프트웨어, 설명서 또는 기타 상기 품목의 내용, 효과성, 유용성, 신뢰성, 가용성, 적시성, 정확성 또는 완전성에 관한 표현, 보증, 보장 또는 조건이나,
- (B) 고객의 이 소프트웨어, 설명서 또는 기타 상기 품목 사용이 고객의 요건이나 기대치에 부합하거나, 중단되거나 안전하거나 이에 오류가 없다는 것에 관한 표현, 보증, 보장 또는 조건을 일체 만들지 않습니다.

일부 사법 관할 구역에서는 특정 묵시적 보증 또는 조건의 거부를 허용하지 않으며, 고객에게 적용되는 최대한도로, Stratasys는 이러한 보증과 조건의 기간을 발효일로부터 90일까지로 제한합니다.

고객은 이 섹션(보증의 거부)이 고객과 STRATASYS 간 거래의 핵심적인 기준이라는 것을 이해하고 이에 동의합니다.

## 18. 면책

Stratasys, Stratasys 계열사, 상기 조직의 이사, 관리자, 직원, 대리인, 대표자, 고객, 공급업체 또는 라이선스 허가자(각각 '피배상자')를 상대로 제3자가 청구, 클레임, 청원, 조치 또는 소송을 제기한 경우 이것이 고객(명확하게 하기 위해 승인된 모든 사용자 포함)의

- (a) 이 소프트웨어(또는 그 일부) 사용,
- (b) 이 계약 규정 위반 또는,
- (c) 고객에게 적용되는 법률 위반(각각 '클레임')에 의해 발생했다면

Stratasys의 서면 요청(자유 재량으로 결정)에 따라, 고객은 이 클레임에 대한 방어와 해결을 위한 모든 통제권을 가지는 것에 동의합니다. 그러나 이것은 (A) Stratasys가 그 후 언제든지 이 클레임에 대한 방어와 해결을 위한 일부 또는 전체적인 통제권을 넘겨받을 수 있는 권리를 보유하고, (B) Stratasys의 명시적인 사전 서면 동의 없이는 고객이 클레임을 해결하거나 이 계약에 따른 책임을 인정할 수 없는 경우에 한합니다.

또한, 고객이 클레임에 대한 방어 또는 해결에 참여했는지 여부와 관계 없이 또는 참여한 것에 따른 한도로, 고객은 (i) 이러한 클레임의 방어를 위해 피배상자가 사용한 모든 비용(제한 없이 합당한 변호사 비용 포함), (ii) 이러한 클레임에서 피배상자에게 부과된 또는 이 클레임의 해결에 지불한 모든 금액(제한 없이 손해, 손실, 채무, 벌금 포함)으로부터, 피배상자를 보호하고 면책한다는 것에 동의합니다.

## 19. 책임의 제한

19.1. 어떠한 경우에도 STRATASYS 또는 STRATASYS 계열사는 이 계약에 따라 또는 이 계약과 관련하여 다음 사항에 대해 일체 그 책임을 지지 않습니다.

- (A) 결과적인, 간접적인, 특수한, 부수적인 또는 징벌적인 모든 손해
- (B) 모든 이익의 손실, 비즈니스 손실, 매출 손실 또는 예상 절감 손실
- (C) 모든 데이터, 명성, 신용 손실 또는 손해 또는,
- (D) 모든 대체 상품 또는 서비스 구매 비용

19.2. 이 계약에 따라 또는 이 계약과 관련한 STRATASYS와 모든 STRATASYS 계열사의 모든 연결 책임의 총 한도는 **미화 10달러(US\$ 10)**를 초과할 수 없습니다.

19.3. 앞의 예외와 제한 사항은 (A) STRATASYS 또는 STRATASYS 계열사가 손해, 손실 또는 비용에 대한 고지를 받았거나 이러한 가능성을 알고 있었던 경우에도, (B) 이 계약의 모든 구제 방법이 근본적인 목적을 달성하지 못한 경우에도 그리고, (C) 책임(제한 없이 계약, 불법 행위, 과실, 무과실 책임의 불이행 포함)의 근거 또는 원리와 관계 없이, 적용됩니다.

19.4. 일부 사법 관할 구역에서는 부수적 또는 결과적 손해나 기타 손해의 예외 또는 제한을 허용하지 않으며, 고객에게 해당하는 최대 한도로, 이러한 예외와 제한은 적용되지 않습니다.

19.5. 고객은 이 섹션(*책임의 제한*)이 고객과 STRATASYS 간 거래의 핵심적인 기준이라는 것을 이해하고 이에 동의합니다.

## 20. 준거법과 사법 관할권

이 계약은 법률의 원칙이나 원리 간 충돌과 관계 없이 미국 미네소타 주의 법률을 따르며, 이 법률에 따라 해석됩니다. 국제물품매매계약에 관한 국제연합협약은 이 계약에 적용되지 않으며, 거부됩니다. 이 계약에 따라 또는 이 계약과 관련된 모든 클레임, 분쟁 또는 쟁의는 뉴욕 주 뉴욕 카운티에 있는 법원과 이 전속 관할권이 담당하며, 고객은 취소 불가능하게 그리고 무조건적으로 이러한 법원의 대인 관할권에 따르고, 사법적, 부적절한 재판지, 불편한 법정 또는 이러한 관할권과 재판지에 대한 다른 모든 이의는 모두 포기합니다. 또한 고객은

- (a) 클레임, 분쟁 또는 쟁의를 해결하거나 조정하기 위한 모든 소송이 개별적인 기준(집단 소송은 아님)으로만 진행되며, 고객은 자신을 대신해서만 이러한 소송을 시작할 수 있다는 것에 동의합니다.

(b) 취소 불가능하게 그리고 무조건적으로 이러한 클레임, 분쟁 또는 쟁의에 대해 소송할 수 있는 권리를 포기합니다.

(c) 법무 장관 또는 대표자에게 제출된 클레임, 분쟁 또는 쟁의에 참여하거나, 다른 사람의 관리자 계정이나 사용자 계정과 관련된 연결 클레임, 분쟁 또는 쟁의에 참여하지 않기로 동의합니다.

이 계약의 전체 내용에도 불구하고, Stratasys는 소재 지역에 관계 없이 관할권을 가진 법원의 금지 명령, 특정 이행 또는 기타 강제 조치를 요청할 수 있습니다.

## 21. 일반

21.1. 완전 합의. 이 계약은 이 계약의 주제에 대한 당사자들의 완전 합의를 나타내며, 당사자들이 제시한 이러한 주제에 대한 이전 또는 동시의 모든 구두/서면 약정과 진술을 대체합니다.

21.2. 양도. Stratasys는 고객의 동의와 통지 없이 이 계약(또는 그 권리와 의무)을 양도할 수 있습니다. 이 계약은 고객 개인에 관한 것이며, 고객은 정식 서명이 된 Stratasys의 명시적인 사전 서면 동의 없이 이 계약(또는 그 권리나 의무)을 양도할 수 없습니다. 금지된 모든 양도는 무효입니다.

21.3. 부분 실효. 이 계약의 규정이 관할 법원으로부터 무효이거나 불법이거나 이행 불가능한 것으로 판단되는 경우: (a) 이 계약의 나머지 규정은 그 효력을 그대로 유지하며, (b) 영향을 받은 해당 규정은 이 관할권에 대해서만 (그리고 이러한 무효, 불법 또는 이행 불가능의 한도로만 그리고 해당 기간 동안만) 무효화되고, 해당 규정의 원래 법적 취지와 경제적 효과에 가장 가까운, (해당 관할권에 대해) 유효하고 적법하며 이행 가능한 규정으로 대체됩니다.

21.4. 구제 수단. 이 계약서에 달리 명시된 경우를 제외하고, 이 계약에 따라 제공되거나 이 계약의 당사자가 보유한 권리나 구제 수단은 일체 법률상 또는 형평법상 이 계약에 의거한 다른 모든 권리나 구제 수단을 제외하는 것이 아니고 그렇게 간주할 수도 없으며, 이러한 다른 권리와 구제 수단과 더불어 적용됩니다.

21.5. 권리 포기. 이 계약에 따른 권리나 구제 수단을 이행할 때 당사자의 입장에서 일어난 실패나 지연은 일체 권리 포기로 간주할 수 없으며, 이러한 권리나 구제 수단의 단일 이행 또는 부분적 이행은 일체 다른 이행이나 추가적인 이행 또는 다른 모든 권리나 구제 수단의 이행을 막을 수 없습니다. 여기에 명시된 모든 권리 포기는 반드시 서면 형식을 취해야 하며(고객의 권리 포기인 경우 이메일이 허용되고, Stratasys의 권리 포기인 경우 서면에 Stratasys가 정식으로 서명을 해야 함), 명시된 특정의 경우에만 유효합니다.

21.6. 관계. 당사자들 간의 관계는 독립적인 계약자들 간의 관계입니다. 이 계약의 어떤 조항도 고용, 신탁, 합작 투자, 대리 또는 그 외의 당사자들 간 관계를 형성하지 않습니다.

21.7. 데이터 프라이버시. 고객은 소프트웨어와 관련하여 Stratasys가 처리하는 개인 정보의 정확성 및 합법성에 관하여 적용 가능한 모든 데이터 보호 및 개인정보 보호법을 준수하여야 하고, Stratasys가 관련 법적 의무를 위반하게 할 수도 있는 모든 행위를 지향하거나 허용하지 않기 위하여 합리적으로 노력해야 합니다. 본 계약을 체결하기 전에 고객은 개인정보 보호정책을 검토하고 이해합니다.

21.8. 통지. 고객은 Stratasys가 이메일로, 관리자 계정을 통해, 보통 우편으로 또는, 게시나 이 소프트웨어를 통해 고객에게 통지를 보낼 수 있다는 것에 동의합니다. 이 계약서에 달리 명시된 경우 또는 고객에게 적용되는 법률상 필요한 경우를 제외하고, 고객은 [support@grabcad.com](mailto:support@grabcad.com)으로 Stratasys에 모든 통지를 보내는 것에 동의합니다.

21.9. 제3자 수익자 없음. 이 계약서에 달리 명시된 경우를 제외하고(예: Stratasys 계열사와 피해상자), 이 계약의 제3자 수익자는 없습니다. 또한 고객은 Stratasys의 일부 공급업체 또는 라이선스 허가자가 Stratasys와 맺은 계약에 따라, 이 소프트웨어 사용자에게 대해 특정 권리와 사용 제한을 이행할 수 있고, 이 한도로 이러한 공급업체와 라이선스 허가자가 고객에게 대해 이러한 권리와 제한을 직접 이행할 수 있는 권리를 가진다는 것을 이해하고 이에 동의합니다.

21.10. 미국 정부의 권리. 이 소프트웨어는 적용되는 DFAR 섹션 227.7202와 FAR 섹션 12.212에 따라, '상업용 컴퓨터 소프트웨어'이며 이 설명서는 '상업용 컴퓨터 소프트웨어 설명서'입니다. 고객이 미국 정부의 대행사, 부서, 직원 또는 기타 실체인 경우 고객의 이 소프트웨어 또는 설명서 액세스와 사용에는 이 계약의 약관이 전적으로 적용됩니다.

21.11. 법률 준수. 법률 준수. 고객은 고객에게 적용되는 모든 법률에 따라 이 소프트웨어와 설명서를 사용하는 것에 동의합니다. 앞 문장의 보편성을 제한하지 않고, 고객은 수출규제법을 위반하면서 이 소프트웨어 또는 설명서를 사용하거나 수출하거나 재수출할 수 없습니다. '수출규제법'은 고객에게 적용되는 모든 수출/재수출 규제법과, 미국 상무성이 관리하는 미국 EAR(Export Administration Regulations), 미국 재무부의 OFAC(Office of Foreign Assets Control)가 관리하는 무역 및 경제 제재 그리고, 미국 국무부가 관리하는 ITAR(International Traffic in Arms Regulations)를 의미합니다.

21.12. 불가항력. Stratasys는 (a) 불가항력, (b) 전쟁, 폭동 또는 소요 사태, (c) 정부의 명령이나 지령, 파업, 작업 정지, 장비 또는 시설 부족, (d) Stratasys의 합당한 통제권을 벗어난 기타 이와 유사한 원인에 의해 발생한 모든 의무 불이행 또는 서비스 미제공에 대해 일체 그 책임을 지지 않습니다. 혼동을 피하기 위해, 이 소프트웨어의 호스팅과 관련된 모든 문제는 Stratasys의 합당한 통제권 안에 있는 것으로 간주할 수 없습니다.

**업데이트 일자: 2022년 3월 31일**